



大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY
HONG KONG NEWS PRESS LTD.
115 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1R8
電話: (604) 685-8575
傳真: (604) 685-1196

本報創刊於一九〇七年
多雲天涼有驟雨
最高氣溫十一度
最低氣溫三度

傳李嘉誠有意收購 加國一大公司資產

據說是哥倫比亞約克公司

(多倫多訊) 以多倫多為基地的哥倫比亞約克公司最近傳出消息，李嘉誠有意收購該公司資產。據悉，李嘉誠是在與該公司董事會成員會談後，對該公司資產的價值感到興趣。該公司資產包括多項房地產、股票及債券。李嘉誠表示，他有意收購該公司資產，並將其與他的其他資產進行整合。

稅局設法省事省錢 研究方便退稅辦法

(渥太華訊) 加拿大稅務局最近提出一項新辦法，旨在簡化退稅程序，為納稅人節省時間和金錢。根據新辦法，納稅人可以通過電子方式提交退稅申請，並獲得更快的處理速度。此外，稅務局還將提供更多的諮詢服務，幫助納稅人了解退稅流程和相關規定。

屍骨終被警方發現

(溫哥華訊) 警方在經過數月的搜尋後，終於在溫哥華北部的森林中發現了一具屍骨。這具屍骨被認為是去年失蹤的一名男子。警方表示，屍骨保存完好，沒有明顯的傷痕。目前，警方正在對屍骨進行進一步的DNA檢測，以確認其身份。

醫院繼續陷於半癱瘓 工會準備新一輪罷工

(溫哥華訊) 由於罷工行動，溫哥華的醫療服務受到嚴重影響，醫院繼續陷於半癱瘓狀態。工會表示，他們已經準備好進行新一輪的罷工行動，除非資方能夠提出更具體的改善方案。目前，醫院的運作已經陷入僵局，病人的治療受到延誤。

六男女在車梨域被捕 偽美鈔印製迫真

(溫哥華訊) 警方在車梨域地區逮捕了六名男子，他們被控製偽造美鈔。警方在現場發現了大量的偽造美鈔，這些偽鈔的印刷技術非常逼真，難以辨別。目前，這六名男子已被控以偽造貨幣罪，並面臨嚴厲的刑罰。

太平洋區強烈地震 震波影響溫哥華島

(溫哥華訊) 美國地質調查局宣佈，太平洋地區發生了一場強烈地震，震波影響到了溫哥華島。地震的震源位於溫哥華島以北約五百公里的太平洋洋底。地震導致溫哥華島出現了一些輕微的震動，但沒有造成人員傷亡或財產損失。

已出獄十二年監獄作家 賊性難改四出行劫落網

(渥太華訊) 一名在監獄中服刑十二年的作家，出獄後再次因行劫被捕。這名作家在監獄期間曾出版過幾部小說，但出獄後卻重操舊業。警方表示，這名作家在行劫過程中搶劫了受害人的錢包，並逃離現場。目前，這名作家已被控以搶劫罪，並面臨嚴厲的刑罰。

寵物大鱗它窒息 男子卒室息致死

(安省省訊) 一名男子因他的寵物大鱗魚窒息而死，最終導致他本人也窒息致死。這起事件發生在該男子的家中，當時他正在睡覺。他的寵物大鱗魚在睡夢中窒息，他試圖將其救起，但最終未能成功。這起事件引起了社會對寵物安全問題的關注。

九個慈善機構已被列入為受益人

(溫哥華訊) 九個慈善機構已被列入為受益人，這將使他們獲得更多的資金支持。這些慈善機構包括多個社區服務機構、教育機構和醫療機構。這項決定是由政府作出的，旨在支持這些機構的運作，並為社區提供更多的服務。

郵局、文具用品店出讓

華埠郵政局，兼營文具用品及禮品生意出讓。歷史悠久，生意穩定。東主退休，擬將生意割愛。並可代向郵政申請申請私營郵政牌照。適合新移民或投資移民。有意經營者，請電話與簡君接洽。日間電話：六八三·一七二四。晚間電話：六八一·三〇八四。

因捐贈者可獲退稅優待 人壽保險可能成爲 慈善籌款最佳途徑

九個慈善機構已被列入為受益人。這項決定是由政府作出的，旨在支持這些機構的運作，並為社區提供更多的服務。這項決定將使這些機構獲得更多的資金支持，並提高他們的運作效率。

汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON, C.M.

ICBC 汽車意外，個人賠償法庭訴訟服務
有專人作中文翻譯
免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)
溫哥唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734-2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街) RCAA大廈內

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構
特平廉價機票

來回台北 (聯合航空) 由西雅圖出發	\$880
來回香港 (聯合航空) 由溫哥華出發	\$840
來回香港 (加航、國泰航空) 直航飛機	\$1090
來回胡志明市-河內 (國泰)	\$1355
來回多倫多機票	\$299
來回卡加利機票	\$139
來回溫尼辟機票	\$249
來回愛民頓機票	\$155
LAS VEGAS 住宿HACIENDA 大酒店3晚 (雙人房)	\$409

★本公司還有中國及其他國家特平廉價機票，歡迎旅客來電查詢

中國精選團

一 京桂線9天遊: 香港、廣州、桂林、北京、廣州、香港 (逢星期三、五、日)	\$963
一 絲綢之路11天遊: 香港、廣州、蘭州、嘉峪關、敦煌、柳園、吐魯番、烏魯木齊、廣州、香港	\$1573
一 長江三峽21天遊: 香港、廣州、桂林、昆明(石林)、成都、重慶、宜昌、武漢、北京、上海、杭州、廣州、香港	\$2348
一 西藏11天遊: 香港、廣州、成都、拉薩、喀什、拉薩、成都、廣州、香港	\$1773

★歡迎旅客包團旅遊並可自行選定路線，出發日期，酒店要求等。六人以上即可成團，旅費從優，本公司還有其他多種線路旅行團，詳情請來電查詢。

東南亞精選遊

一 星馬泰10天遊: 香港、新加坡、馬來西亞、泰國、香港 (每週均有團出發) \$1125

竭誠爲君提供下列服務

美、加、香港、東南亞、越南、世界各地機票及
星、馬、泰、越南旅行團及香港至廣州直通火車票及
香港至中國各大城市包機 又有代售各類旅遊保險
中國內地機票火車票、船票及各類長短線中國旅行團
中國越南其他國家簽證及香港、中國世界各大城市酒店訂房
辦理: 加拿大買單、中國提貨
常備: 各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實、提貨方便、信譽可靠、中國境內提貨點共42個城市
地址: 百老匯西街556號 V5Z 1E9 電話: 溫哥華區 (604) 872-8787

ACADEMY AWARD NOMINEE BEST FOREIGN LANGUAGE FILM

"BREATHINGLY BEAUTIFUL
A WORK SO EXQUISITE
IT IS A REMINDER OF
CLASSIC CHINESE ART."
-Roger Ebert, CHICAGO SUN-TIMES

"MAGNIFICENT"
-Peter Travers, ROLLING STONE

"THE MOST BEAUTIFUL
ACTRESS ON EARTH"
-David Chute, FILM COMMENT

RAISE THE RED LANTERN

A FILM BY ZHANG YIMOU

本片在中國禁影
大紅燈籠高高掛

張藝謀導演 鞏俐主演
逢星期六、日加映兩點場
每晚七時正及九時三十分兩場放映

門票在下列地點開始預售:
中華文化中心
片打東街五十號
中國互助會
片打東街八十七號及以下辦事處:
般拿比、列治文、高桂林、菲沙

PARK THEATRE
3440 Cambie Street (at 18th Ave.)
876-2747
國語版英文字幕

馬印喜帖餐紙 685-8575

首龍戲死 254-2218
喜士定東街461 E. HASTINGS ST.

鏡架裝裱 文房四寶 書法藝術 廣告牌

鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有著數

百餘醫生代表開會討論 對省府限制收入收策略 考慮直接向病人收費至罷工

【溫哥華訊】卑詩省的醫生們，他們對省府限制醫生收入的政策感到憤怒。但醫生們又說，他們暫時尚未決定採取何種手段抗議。

卑詩省各地區一百三十名醫生代表週日開會，討論對省府提出的限制醫生收入的十三號法案的對策。

省府第十三號法案限制限制醫生的收入及限制診所的支出。

卑詩醫生協會主席戈爾，辛格醫生說，醫生們討論了各種對策的可能。

但辛格醫生拒絕透露這些對策的內容。

他只代表，醫生們除了作出出口頭上感情衝動的抗議之外，還必須坐下來考慮理智的行動。

辛格醫生說，醫生們絕對不會束手任由省府擺佈，他們最終將採取必須的行動。

但辛格稱，目前尚無一個時間表，可以列出行動的內容和時間。

在之前，辛格醫生曾向病人直接收費等選擇。

卑詩醫生協會 訂出最高收入限制。新民主黨省政，是前社信黨政府的金錢不是問題，府並想和醫生們重開退休金談判。辛格醫生希望。

阿省限制診金支出 專家擔心人材外流

【點訊】阿省已通過一項法案，對醫生的診金收入加以限制。

該法案已在上週開始生效。

醫生們同意，阿省今年診金總額將為八億六千八百萬元，比去年減少百分之五。

阿省大學衛生經濟學家李察·皮波爾，限制診金支出是阿省醫療保健制度的唯一出路。

但反對限制診金收入的人士則警告，限制診金將會令病人輪候手術時間更長，並令更多的專家流往美國去。

阿省衛生廳長說，如果診金支出再不加以限制，醫療保健制度將無法生存。

【溫哥華訊】卑詩人頭稅，受害者之苦況的注意。

卑詩人頭稅付稅人，配偶及後裔聯盟於星期日在溫哥華士達利拿社區中心舉行第二次大會，有超過一千人參加。

大會主席黃煜文發表週年報告，並催促聯邦政府迅速解決延遲已久的人頭稅的問題，向受害者提供合理的賠償。

大會正在擬訂計劃，於未來數星期內在加拿大全國的其他城市，舉行論壇，會議與集會，以引起國民對人頭稅受

逾千人在華埠舉行大會 人頭稅付稅者聯盟 催促聯邦迅速賠償

【溫哥華訊】卑詩人頭稅，受害者之苦況的注意。

卑詩人頭稅付稅人，配偶及後裔聯盟於星期日在溫哥華士達利拿社區中心舉行第二次大會，有超過一千人參加。

大會主席黃煜文發表週年報告，並催促聯邦政府迅速解決延遲已久的人頭稅的問題，向受害者提供合理的賠償。

大會正在擬訂計劃，於未來數星期內在加拿大全國的其他城市，舉行論壇，會議與集會，以引起國民對人頭稅受

素里車站遭取消 內中有政治因素

【溫哥華訊】前卑詩省交通廳長素里，莊士頓，在日前，莊士頓終於又批評新民主黨政府，指出其取消素里車站的決定，是出於政治因素。

莊士頓說，取消素里車站，是出於政治因素，是為了在即將舉行的省選中，向選民展示其政府的誠意。

莊士頓說，取消素里車站，是出於政治因素，是為了在即將舉行的省選中，向選民展示其政府的誠意。



反對強迫加入學生會 兩學生入稟法庭得直

【溫哥華訊】兩名西門菲沙大學的學生入稟法庭，反對強迫加入學生會。

法院裁定，強迫加入學生會違反了憲法。兩名學生獲准退出學生會。

發展航太工業 台撥款四十億

【溫哥華訊】台灣經濟部擬定撥款四十億元，發展航太工業。

該項撥款將用於支持航太工業的發展，包括研發、生產和市場推廣。

前省長莊士頓指責 素里車站遭取消

【溫哥華訊】前卑詩省交通廳長素里，莊士頓，在日前，莊士頓終於又批評新民主黨政府，指出其取消素里車站的決定，是出於政治因素。

莊士頓說，取消素里車站，是出於政治因素，是為了在即將舉行的省選中，向選民展示其政府的誠意。

伊朗駐加拿大大使館 週日遭暴徒們襲擊

【渥太華訊】位於渥太華的伊朗駐加拿大大使館，週日遭暴徒們襲擊。

襲擊導致大使館受損，多名人員受傷。警方正在調查襲擊原因。

學者及專家指出 突然大開殺戒 行兇非因亂性

【溫哥華訊】兩名西門菲沙大學的學生入稟法庭，反對強迫加入學生會。

法院裁定，強迫加入學生會違反了憲法。兩名學生獲准退出學生會。

一古壁市國會議員 狎侮男童東窗事發

【古壁市訊】國會議員普羅諾雲，在古壁市狎侮男童，東窗事發。

普羅諾雲被控與一名男童發生不當行為，目前正接受調查。

反對強迫加入學生會 兩學生入稟法庭得直

【溫哥華訊】兩名西門菲沙大學的學生入稟法庭，反對強迫加入學生會。

法院裁定，強迫加入學生會違反了憲法。兩名學生獲准退出學生會。

多位講者並逐一回答各人所提問題

【本報訊】由溫哥華社區大學主辦的「社區學院創業投資講座」，多位講者並逐一回答各人所提問題。

講座吸引了眾多聽眾，講者就創業投資的各個方面進行了詳細解答。

社區學院創業投資講座 反應踴躍參加者逾百人

【本報訊】由溫哥華社區大學主辦的「社區學院創業投資講座」，反應踴躍參加者逾百人。

講座吸引了眾多聽眾，講者就創業投資的各個方面進行了詳細解答。

華安旅遊服務社

263 E. HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. Tel: 681-8531

中國旅行總社代理 隆重推出中國精選遊

溫哥華-香港、深圳、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。

17日遊 \$2895 出發日期：4月22日。

溫哥華-上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京、西安、廣州。

13日遊 \$2750 出發日期：5月22日。

溫哥華-香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、桂林、廣州。

19日遊 \$2895 (逢星期三出發)

溫哥華-香港、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京、北京、桂林、廣州。

20日遊 \$2995 (含六餐風味)

出發日期：4月16日，5月21日，6月18日，7月16日，8月20日，9月17日，10月15日，11月12日。

華裔青年、學生夏令營：(不分學生、家長，一律歡迎)

溫哥華-香港、開平(營地)、陽春、恩平、台山、新會、江門、肇慶、佛山、中山、珠海、深圳、廣州。

19日遊 2275 出發日期：7月5日

旺季機票加 100元。

華安公司

263 E. HASTINGS ST., VAN. B.C. V6A 1P2
TEL. 681-8531

國產化妝品九折
滿十五元大贈送

- 人參、潤膚膏、美容霜、潤膚乳、珍珠粉、珍珠膏、珍珠霜、珍珠露、珍珠粉、珍珠膏、珍珠霜、珍珠露、珍珠粉、珍珠膏、珍珠霜、珍珠露
- 雪花膏、檸檬霜、冷蠟霜、蠟燭粉、珍珠粉、珍珠膏、珍珠霜、珍珠露
- 頭油、頭脂、髮乳、髮水、髮粉、髮膏、髮乳、髮水、髮粉、髮膏
- 頭膏、洗髮精、護髮素

LUMBERLAND

裝修部 (免費估價)

INSTALLATIONS LTD.

10年、20年及30年保證

滿十五年 天價價錢 即可獲20年 特價瓦面

歡迎詢問: HARVEY CHOW 周先生(華人代)

傳呼: 735-0875 2710 KASLO STREET VAN. 254-110

雲埠洪門 民治黨 達權社 聯合通告

為通告事，本黨社連章每年徵收各支部年費在案(雲支部三元、達權社二元、總支部十元、總社五元)凡我黨社員如未繳年費者，請每日下午二時至五時到本黨社交給常務秘書林岳黎或郵寄交兩部秘書處。莫天泰、林麟收便安。

黨社員年滿六十五歲，並盡足義務者，一律免收雲支部及達權社年費，如未繳交達權社福利基金每人十元者，請同時補交，以免失去權利。

此告

民治黨支部 主委 雷民盼
達權社 秘書 莫天泰
書記 林麟

中國水利部長楊振懷 談三峽工程具體細節

(北京電) 國務院三峽工程辦公室主任楊振懷，日前在國務院三峽工程辦公室舉行新聞發佈會，就三峽工程具體細節，向新聞界介紹。

楊振懷說，三峽工程是中國歷史上最大的水電工程，也是世界歷史上最大的水電工程。工程總投資約二百四十億元，其中中央投資一百四十億元，地方投資一百億元。工程總工期為十七年，分三期建設。

楊振懷說，三峽工程的主要任務是防洪、發電和通航。工程建成後，將使長江中下游的防洪能力提高十倍，年發電量達一百億度，年通航量達一百萬噸。

楊振懷說，三峽工程將對長江中下游的生態環境產生重大影響。工程建設期間，將採取一系列措施，保護生態環境。工程建成後，將採取一系列措施，改善生態環境。

六個民辦律師所 最近在北京開辦

(北京電) 北京、上海、廣州、深圳、香港、澳門，六個民辦律師事務所，最近在北京開辦。

這六個律師事務所分別是：北京民辦律師事務所、上海民辦律師事務所、廣州民辦律師事務所、深圳民辦律師事務所、香港民辦律師事務所、澳門民辦律師事務所。

這六個律師事務所，均由民辦律師發起，經司法部門批准，在北京市開辦。這六個律師事務所，將為廣大市民提供優質的律師服務。

法國新內閣組成 貝雷戈瓦任總理

(巴黎電) 法國總統密特朗，昨日宣佈任命貝雷戈瓦為新內閣總理。

貝雷戈瓦曾任法國駐美國大使，是法國政壇的重要人物。他此次出任總理，將負責領導法國政府，推動法國的經濟發展和社會改革。

今年台灣十大富豪 王永慶兄弟列榜首

(香港電) 台灣十大富豪榜，日前公佈。王永慶兄弟名列榜首。

王永慶兄弟的財富總額達一千零五十億元新台幣。王永慶兄弟的財富主要來自於他們的企業，包括台塑、台電等。

人均肉蛋奶消費 滬水平接近日本

(上海電) 據統計，上海人均肉蛋奶消費量，已接近日本水平。

上海人均肉蛋奶消費量，分別為：肉類九點六公斤，蛋類九點六公斤，牛奶九點六公斤。這表明上海的居民生活水平已有了顯著提高。

內地省份保護主義抬頭 湖南省長呼籲撤崗拆卡

(北京電) 正在此間出席全國人大會議的湖南省省長陳邦柱，日前在湖南與其地地黨代表會談時，呼籲撤崗拆卡。

陳邦柱說，湖南省長呼籲撤崗拆卡，是為了促進湖南省的經濟發展和社會進步。他呼籲各地政府，不要採取保護主義措施，要加強與周邊省份的經濟合作。

蔡子民籲改革文物保護法 美商出價億元擬購兵馬俑

(北京電) 全國人大常委、台盟中央主席蔡子民，日前在接受記者採訪時，呼籲改革文物保護法。

蔡子民說，美商出價億元擬購兵馬俑，這是一個重大的文物保護問題。他呼籲政府，要加強對文物的保護，防止文物的流失。

美商出價億元擬購兵馬俑

(北京電) 美商出價億元擬購兵馬俑，這是一個重大的文物保護問題。

美商出價億元擬購兵馬俑，引起了社會的廣泛關注。政府表示，將採取一切必要措施，防止文物的流失。

今年台灣十大富豪 王永慶兄弟列榜首

(香港電) 台灣十大富豪榜，日前公佈。王永慶兄弟名列榜首。

王永慶兄弟的財富總額達一千零五十億元新台幣。王永慶兄弟的財富主要來自於他們的企業，包括台塑、台電等。

人均肉蛋奶消費 滬水平接近日本

(上海電) 據統計，上海人均肉蛋奶消費量，已接近日本水平。

上海人均肉蛋奶消費量，分別為：肉類九點六公斤，蛋類九點六公斤，牛奶九點六公斤。這表明上海的居民生活水平已有了顯著提高。

(北京電) 全國人大常委、台盟中央主席蔡子民，日前在接受記者採訪時，呼籲改革文物保護法。

蔡子民說，美商出價億元擬購兵馬俑，這是一個重大的文物保護問題。他呼籲政府，要加強對文物的保護，防止文物的流失。

(北京電) 正在此間出席全國人大會議的湖南省省長陳邦柱，日前在湖南與其地地黨代表會談時，呼籲撤崗拆卡。

陳邦柱說，湖南省長呼籲撤崗拆卡，是為了促進湖南省的經濟發展和社會進步。他呼籲各地政府，不要採取保護主義措施，要加強與周邊省份的經濟合作。

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD®

239 E. Hastings St., Van, B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore), 溫哥華華士頓街239號 電話: 687-4204.

春季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王 品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。原價 \$21.50 大減價只售 \$14.99

買二送一

- ★買兩包 50 磅庄美國標準牌米王，免費贈送 100% Pure 粟米油 3 公升一罐。
- ★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王 上等靚絲苗 原價 \$19.99 大減價只售 \$15.99

買一送一

買一包 50 磅庄美國加州好景牌米王 免費贈送 100% 純淨粟米油 3 公升一罐

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王 特等靚絲苗 原價 \$19.50 大減價只售 \$14.95

買二送一

買二包美國麒麟牌米王 免費贈送一包麒麟牌米王

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

- 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
- 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
- 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品 軟爽滑請嘗試。

給您的 BMW

318i/4 門 由 \$25,700 起

318i COUPE 由 \$26,900 起

92年3月底運到！數量有限 現已接受訂購



RICHMOND auto mall AUTO WEST LTD.

13720 SMALLWOOD PLACE RICHMOND, B.C. TEL: 273-2217

次即訂閱大漢公報

香港電子貨幣應通用

隨着時代進步和科技發達，如香港人在日常購物消費及財務往來時均不再以大量現金支付，取而代之的...

基里巴斯人的奇婚異俗

基里巴斯共和國位於南太平洋，由三十三個島嶼組成，面積只八百多平方公里，人口約七萬人...

府是最大債主

香港政府是最大債主，其尚未收回的「內債」和正在追討的「外債」共達一百五十一億港元...

金利源

GIM LEE YUEN LTD. 47 E. Pender Street Van., B.C. V6A 1S9 龍泉青瓷 貝雕鏡畫 江西瓷器 宜興茶具

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE LTD. 265 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. PHONE: 681-1052 七天營業 馳名琵琶鴨 本公司自置...

廖盛焯 窗飾公司

現成百葉窗簾 每副由二十元起 至三十元賣完即止 電話: 253-4566

泰興有限公司

Tai Hing Company Ltd. 265 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. PHONE 684-1028

新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園現開始接受辦理 九月入學報名登記手續 電話: NANCY 431-8843 (英語) WENDY 431-8850 (粵語)

明德託兒所

特設托兒補助金 可申請政府免費或津貼及接受本所補助...

廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant Dim Sum For Lunch 251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown 正宗粵菜, 食在廣州...

萬成肉食中心

MAN SING MEAT CENTRE 片打東街 二二四號 電話: 681-4491 價錢實際 歡迎惠顧...

園藝材料

平頂肥土, 上蓋木碎 動物糞肥, 沙泥碎石 電話 433-1938 歡迎採購·送貨服務

四季園藝

專業剪草鋪草皮 植樹修樹種花 美化及保養各種園庭...

大漢公報 The Chinese Times 1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. (604) 685-8575 增設燙金部 承印 中西式結婚, 壽帖...

蓮花舖 Lisa Florist

392 E. HASTINGS ST., VAN., B.C. V6A 1P4 689-5829 電話訂購·專人送貨 歡迎參觀...

雅麗花舖 ELEGANT FLORIST 150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3 TEL: (604) 685-3838 周慕斌主理

源僑花舖 Louie's Florist 371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 TEL: 683-5124

哀謝 先嚴馬公相連之喪經於一九九二年四月一日下午一時假座雲華時士堂...

安息堂殯儀館 ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL 304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C. (近唐人街)

高希雲殯儀館 GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL 溫哥華喜士定東街1235號 電話: 255-5444

新奇士花店 SUN. K.S. FLORIST 389 E. Hastings St., Vancouver, B.C. Phone: 687-4094

總代理李氏花屋 中國名花 桂花 米仔蘭 黃花白玉蘭 含笑花 本店常備...

願人無短壽 問我有長生 如有垂詢, 請與華人經理: 李顯理 龍雲 二君接洽 電話: 254-7166 (24小時)

本館為華裔人士服務已多年, 對華人家庭及傳統風俗習慣, 照顧十足。最近更擴充修葺, 加強服務, 合各種宗教儀式之用。華人顧問。免費諮詢

CANADA FLORIST Flowers for All Occasions 加拿大花舖 KEN SOO Manager 蘇金 盆花 插花 花圈 花球 各式花界 色式美觀

壽康墓碑鑄造廠 Custom Bronze Foundry 1988 920 Clark Drive. Vancouver, B.C. V5L 3J8 Bus. 255-3227 Res 253-9338

分別持手槍及利刀

匪徒四出做世界

金行工會等遭殃

共損失八十餘萬 一名工人受傷

【本報訊】大角咀及油麻地昨日下午分別發生四宗劫案，金行、工會、鐘錶廠及一名工人受傷，損失共八十餘萬元。

劫案發生在下午四時許，兩名頭戴紙袋頭套的男子闖入，搜括金行及顧客，迫令職員交出金飾，放入一個紙袋內後，兩名男子隨即逃去。

警方事後在附近，十餘名男子圍入上址，手槍物體，指其中一名歹徒在門口把制服人持槍，但制服人只持有一把利刀，其中四匪持有類似各工人伏於地，另匪。

劫案發生在下午四時許，兩名頭戴紙袋頭套的男子闖入，搜括金行及顧客，迫令職員交出金飾，放入一個紙袋內後，兩名男子隨即逃去。

兩賊圖劫鐘錶廠 誤觸警鐘無所獲

【本報訊】昨晚九時許，兩名頭戴紙袋頭套的男子闖入，搜括鐘錶廠及顧客，迫令職員交出金飾，放入一個紙袋內後，兩名男子隨即逃去。

警方事後在附近，十餘名男子圍入上址，手槍物體，指其中一名歹徒在門口把制服人持槍，但制服人只持有一把利刀，其中四匪持有類似各工人伏於地，另匪。

女嬰被索西環梯間 警方呼籲提供消息

【本報訊】一名初生不久女嬰的屍體，於昨日下午四時許，在西環一梯間內發現。

警方呼籲提供消息，以便調查。

廣東招攬技術人才 每年將引進逾萬人

【廣州五日電】廣東省有計劃地引進人才，預計每年將引進逾萬人。

廣東省人才市場，預計每年將引進逾萬人。

四川巫溪岩崩 造成九人傷亡

【成都五日電】四川省巫溪縣昨日發生岩崩，造成九人傷亡。

岩崩發生在巫溪縣，造成九人傷亡。

北京「電影世界」建成

【北京五日電】一個被稱為「電影世界」的大型娛樂項目，在北京建成。

北京「電影世界」建成，是一個大型娛樂項目。

抱同種女企圖跳樓 消防員到場費一番唇舌始勸服

【本報訊】一名女子因抱同種女企圖跳樓，消防員到場費一番唇舌始勸服。

消防員到場費一番唇舌始勸服。

輕鐵電纜突折斷 服務受阻兩小時

【本報訊】昨晚九時許，輕鐵電纜突折斷，服務受阻兩小時。

輕鐵電纜突折斷，服務受阻兩小時。

道舍般下倒樹大 數劫避駛慢士巴

【本報訊】西環半山近香港大學一帶，昨日發生大樹倒塌，數輛士巴避劫。

大樹倒塌，數輛士巴避劫。

中大亞木區研究所調查顯示 後過渡期香港事務 港人同意中國參與

【本報訊】中大亞木區研究所調查顯示，港人同意中國參與後過渡期香港事務。

港人同意中國參與後過渡期香港事務。

中國科學家創說 全息生物學國際重視

譽為本世紀生物學史最重要之一事件 全息胚胎療法開始在卅個國家地區應用

全息胚胎療法是由張宗清教授創立的。全息生物學理論在實踐中運用，全息胚胎療法在卅個國家地區開始應用。

婦女兒童心理諮詢

上海四月五日為婦女兒童心理諮詢日。本報特約心理諮詢專家，為婦女兒童提供心理諮詢。

本報特約心理諮詢專家，為婦女兒童提供心理諮詢。

瞭望週刊 OUTLOOK WEEKLY OVERSEAS EDITION

歡迎訂閱大漢公報

本報設專人派報或郵寄服務，請填妥以下表格，連同報費寄本報辦事處，或電六八五·八五七五查詢。

訂戶姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

郵區號碼：_____ 訂閱日期：_____

溫哥華東區/西區每日派報

三個月	\$48
六個月	\$90
一年	\$168

加拿大郵寄或華埠每日派報

三個月	\$36
六個月	\$66
一年	\$120

列治文區隔日派報

三個月	\$42
六個月	\$78
一年	\$144

自取報(親到本報社領取)

三個月	\$27
六個月	\$48
一年	\$90

※由一九九一年一月一日起上述報費另加GST 國外郵費另計

料資報年主僱家百四集 長部英耆民移業就 告報等平業就表發

學之性視歧有制遏調強

【溫哥華訊】加國聯邦內政部長麥勞夫昨日在國會發表報告，指出加國移民政策正朝向「平等就業」的方向發展。報告指出，加國政府正採取措施，以消除對少數民族及婦女在就業方面的歧視現象。

報告指出，加國政府正採取措施，以消除對少數民族及婦女在就業方面的歧視現象。報告指出，加國政府正採取措施，以消除對少數民族及婦女在就業方面的歧視現象。

社區學院招生 各類課程新生

【溫哥華訊】溫哥華社區學院將於四月二十二日開始招收各類課程新生。該學院提供多種課程，包括英語、電腦、音樂、舞蹈等。

該學院提供多種課程，包括英語、電腦、音樂、舞蹈等。該學院提供多種課程，包括英語、電腦、音樂、舞蹈等。

國民黨溫哥華分部 舉辦多項會員活動

【溫哥華訊】中國國民黨溫哥華分部將於四月十二日下午二時假上址舉行會員活動。活動內容包括：健康講座、茶話會等。

活動內容包括：健康講座、茶話會等。活動內容包括：健康講座、茶話會等。

溫杜新植物花園 辦花卉專題講座

【溫哥華訊】溫杜新植物花園將於四月九日（星期四）下午八時，假加拿大皇家大學禮堂，舉行植物花卉專題講座。

講座內容包括：植物分類、園藝設計等。講座內容包括：植物分類、園藝設計等。

馬氏宗親會耆英組 定期舉行生日酒會

【溫哥華訊】馬氏宗親會耆英組將於四月十九日（星期日）下午一時，在該會禮堂舉行生日酒會。

酒會內容包括：聚餐、歌舞表演等。酒會內容包括：聚餐、歌舞表演等。

文化中心古箏班 名家林笑兒掌教

【溫哥華訊】文化中心古箏班將於四月十一日起開課。該班由名家林笑兒掌教，教授古箏演奏技巧。

該班將教授古箏演奏技巧。該班將教授古箏演奏技巧。

本汝比美術院與教育局 聯辦學校藝術作品展

【溫哥華訊】本汝比美術院與教育局將於四月十七日至二十日，在該院舉行學校藝術作品展。

展覽內容包括：繪畫、手工藝等。展覽內容包括：繪畫、手工藝等。

詩壇

恭賀恩平大橋拾項工程落成剪綵
和縣體育中心三項工程奠基典禮誌慶

徐瑞祥

中山濠頭僑所清明通告

茲定於四月十二日（星期日）上午十時，在本僑所集合，前往各墓園祭掃先鄉。

祭掃活動包括：掃墓、敬香等。祭掃活動包括：掃墓、敬香等。

中華文化中心 召開一九九二年會員大會通知

溫哥華中華文化中心定於一九九二年四月二十六日（星期日）下午二時在片打東街五十號會議室召開會員大會。

屆時將有修改章程提案，會務及財政狀況報告。仰各會員依時出席。

一九九二年三月十六日

大會程序

- 通過一九九一年會員大會紀錄
- 主席報告會務
- 財政報告
- 修改章程提案
- 各種活動報告
- 其他事項

雲埠洪門機構通告

洪啓者本機構定於四月十二日（星期日）下午一時在洪門大廈禮堂召開聯席會議。

議報告各部門數目並有要事待商敬請我全體男女黨員社員屆時踴躍參加以利進行為盼。

雲埠洪門支部 達權支社全啓
實業部 體育會
一九九二年四月四日

歐亞餐舞會

日期：九二年四月十日（6pm-1Am）
地點：ANZA CLUB
宗旨：聯絡各種國籍人士，建立社交友誼。
查詢電話：873-0599/732-8327

開心旅遊 · 旅遊開心

<h4>特別服務</h4> <ul style="list-style-type: none"> 買機票，一個PHONE CALL 專人免費送到府上，省時方便。 凡惠顧，免費贈送10萬元交通安全保險，人人安心。 凡惠顧，免費代辦護照及簽證手續。 	<h4>坐郵輪 皇牌專線</h4> <p>一生難得一試</p> <p>加勒比海、奧蘭度</p> <p>11天「夢幻號」全新大部輪船，巴士、旅遊、娛樂、桑拿、游泳池、健身房、科學太空中心等，海陸空聯運行程費用\$1748起每月有團出發。</p> <p>（去年全市參加人數之冠）</p> <p>阿拉斯加海上遊</p> <p>8天「富麗公主號」全新系列，除享受船上豐富設施，更一睹冰河奇景，蔚為奇觀，不容錯過。</p> <p>費用\$1418起</p> <p>五月至九月均有團出發。</p> <p>（140天前報名參加，有特價優待）</p>	<h4>開心歐洲遊</h4> <p>18天暢遊8大國家！5城市，包早、晚餐，行程緊湊，旅遊節目豐富，酒店一流。</p> <p>出發日期：8月7日及10月9日</p> <p>費用\$2388起</p>	<h4>秀麗中華遊</h4> <p>（長短線中國遊）</p> <p>每星期均有團出發</p> <p>費用\$2358起</p>	<h4>美加各地短線團</h4> <ul style="list-style-type: none"> - 夏威夷7天遊 \$370起 - 溫哥華、維多利亞一日遊 - 西雅圖一日遊
---	---	---	---	---

北京參茸行

特別推薦
特種天然營養劑

北京蜂王精

500MG

含量特高。品質特純。

介紹期間：每盒 \$15.00

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

CHINATOWN POSTAL OUTLET 華埠郵政局

全面性服務：

- 快速、郵包、掛號
- 新舊銀紙、及硬幣
- 集郵中心旅行支票
- 各國匯票、高速電匯
- 圖文傳真、大小過膠
- 証件照片、即影即有

各種即中彩票

一小時沖印

Air Mail Par avion 文件翻印

柯達科技、電腦監印、柯達相材、優質服務

國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

榮昌裝修公司
 政府牌照
 油漆 廚房 浴室 廁所 水電 油漆 油漆 油漆
 電話: 874-8043 (24小時服務)
 680-5927

威文建築設計裝修
 室內設計 室內裝修 室內油漆 室內傢俬
 電話: 644-6168 或 432-9888

建文建築裝修
 J.L. CONSTRUCTION
 室內裝修 室內油漆 室內傢俬
 電話: 623-1889 或 325-6211

屋頂工程
 屋頂翻新 屋頂補漏 屋頂油漆
 龍華公司 220-6018

中西廣告招牌
 鋁窗 鋁門 鋁花 鋁字
 電話: 265-7264

專業日夜通渠
 快平安當 251-3728
 24小時電 251-5629 黃生

思維裝修
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 522-0160

屋頂專家
 宏昌公司 230-9888

屋頂維修
 鋪設 DOURI 瓦面
 35年經驗 晚六時後電 291-1866 KARL

暢通搶修
 日夜服務電 328-2128

永興油漆公司
 商業住宅·內外油漆
 電話: 872-5753 傳呼 871-1193

濠健建築工程公司
 政府牌照
 電話: 876-4594 手提電話 649-9187

永建油漆裝修公司
 內外油漆 室內裝修
 電話: 351-8682

榮昌裝飾公司
 WING CHONG DECORATION CO.
 特別推出 內外牆電動油漆噴油

昌興裝修公司
 公司電話: 644-4849

列名雅建築裝修有限公司
 NAPIER GENERAL CONTRACTOR LTD.
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 251-6008

新世紀建築公司
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 324-1025

李氏為你裝修
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 255-3301

介紹期間特價
 露台防水膠 (VINYL)
 屋頂瓦面

精造廚櫃
 雲石瓷磚 更換門窗
 電話: 644-4849

基信建築裝修
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 434-0869

趙靖建築油漆
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 327-2588

榮華建築裝修公司
 WAYNE FONG CONSTRUCTION CO.
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 255-6230

多謝僑胞廿年之支持
 電話: 874-8043
 傳呼: 680-5927

更換門窗
 更換門窗 更換門窗
 電話: 873-6518

忠信建築裝修
 政府認可·免費估價·價錢特平
 24小時即電即到 255-3166

屋頂補漏
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 255-3166

暖氣煤氣水喉業務工程
 Bing Plumbing, Heating, Gas
 承接 安裝浴室廚房鋼爐·砂井·修理屋頂漏水管
 電話: 657-2828

新造廁所 精修水喉
 876-2021

恒利建築工程公司
 Henry's Building Construction Ltd.
 政府牌照 歷史悠久 中西技師 手工一流
 國粵語 873-6518 英文 444-4003

群益服務公司
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 251-7166

遠東建築工程公司
 FAR EAST CONSTRUCTION
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 325-8002

Low Cheng Construction
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 321-8968

光明裝修公司
 承接 油漆 油漆 油漆
 電話: 255-3772

煤氣水喉公司
 承接 煤氣水喉
 電話: 255-3772

恒德專業 瓷磚工程
 承接 瓷磚工程
 電話: 251-4167

李華冷暖電器修理
 承接 冷暖電器
 電話: 876-0278

土木維修公司
 承接 土木維修
 電話: 874-8216

屋頂工程
 承接 屋頂工程
 電話: 251-5751

煤氣工程
 承接 煤氣工程
 電話: 649-9107

保泰建築裝修公司
 BAO TAI CONTRACTING CO. LTD.
 政府牌照 專業師傅 免費估價 均有保用
 查詢電話: 255-7888 230-6178

瓷磚更換
 承接 瓷磚更換
 電話: 876-0278

泰發建築裝修公司
 承接 建築裝修
 電話: 250-8233

誠興電器維修
 承接 電器維修
 電話: 876-8648

標準雪櫃電器工程
 承接 雪櫃電器工程
 電話: 254-8729

屋頂工程
 承接 屋頂工程
 電話: 649-2394

僑心建築裝修
 承接 建築裝修
 電話: 351-1968

美華裝修工程
 Fresh Impressions Construction Company Ltd.
 承接 裝修工程
 電話: 671-1869

運通裝修公司
 FOUNTAIN CONSTRUCTION CO. LTD.
 承接 裝修工程
 電話: 328-5018

實用鋁鐵工程公司
 PRACTICAL IRONWORKS LTD.
 承接 鋁鐵工程
 電話: 430-4552

DAY & NIGHT PLUMBING ELECTRICAL SERVICE
 承接 水電工程
 電話: 254-1176

家聲裝修公司
 承接 裝修工程
 電話: 327-0732

政府牌照 免費估價
 承接 裝修工程
 電話: 328-5018

防盜
 承接 防盜工程
 電話: 324-1020

新世紀裝修公司
 NEW DECADE CONSTRUCTION LTD.
 承接 裝修工程
 電話: 328-3272

棠氏凍房電器
 TOM APPLIANCE SERVICE
 承接 凍房電器
 電話: 253-4706

春申舊夢

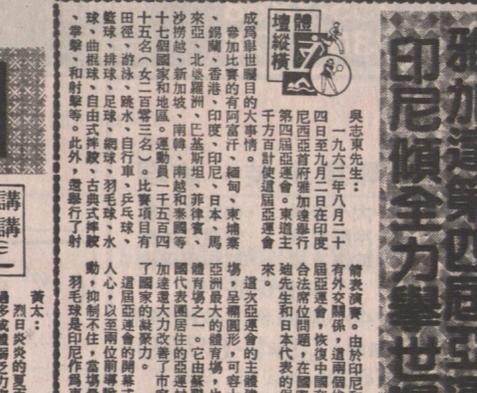
文老 夢

「你對我他了解？」 甚至結婚了。」 門地方去。...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

我對他了解

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

迷霧

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

愛滋狂人

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

三三：半山迎賓裝飾洞房

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

三三：新的家

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

三三：終給夢球看破

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

三三：心担來未為已

文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...

「你對我他了解？」...

三三：情族異

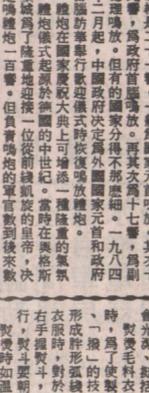
文老 夢

「你對我他了解？」...

第五回：金頂風雷

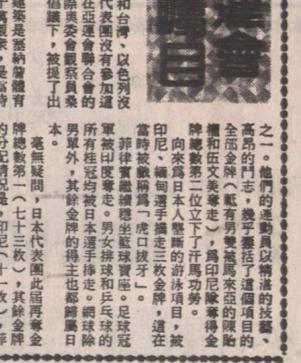
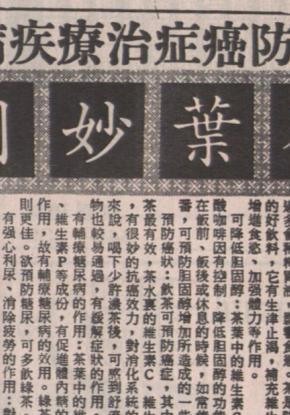
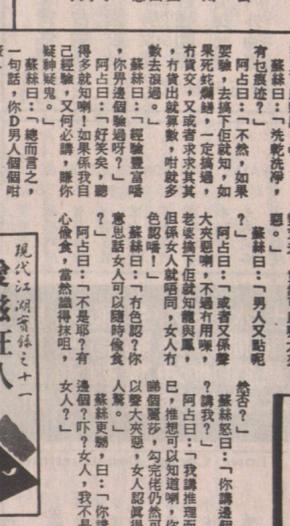
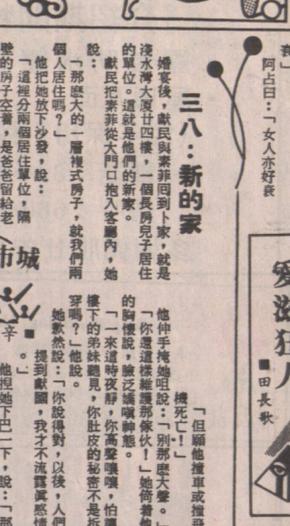
文老 雷

在武當山下，王爺是個名師，在均州府... 他得看兵馬的到兩處，但見四野...



「我對他了解。」...

「你對我他了解？」...



鳴放禮炮 各國不盡相同... 本報專訊...

坊街務服... 注意布料質地掌握溫度...

非洲奇鳥 幫人耕田... 宋慶鴻先生...

中醫診病依據... 觀察舌質舌苔變化...

雅加達第四屆印尼全運會開幕... 吳志先生...

太陽能發電... 梁務先生...

紅樓夢的警幻仙姑

江朗

警幻仙姑，一專司人間之風情月債...

祥呈鳳龍

中國古人認為，陰陽交合可以產生無窮的變化...

滿美姻婚

「龍鳳呈祥」是中國古人用以表現美滿婚姻觀念的象徵...

廣州「陶陶居」趣話

小白

嶺南名城廣州，最多酒樓，有一「食切切」之譽...

大陸採三措施吸引台資

尤春

台商到大陸投資已越來越多，台資企業在大陸發展也越來越迅速...

其他省市在吸引台資方面也很有可觀，據有關部門統計...

SHUM'S REALTY LTD. 沈慶俊 忠誠免費估價...

John H. Shum, B.Sc. Grace Shum, A.R.C.S. 沈慶俊...

清除臭味 尿臭味、煙味、霉臭味、污水味...

忠誠清潔公司 HONEST CLEANING SERVICES LTD.

新機器洗地毯梳化椅 中英洗地毯

Canada Trust Realty 加拿大信託實業公司 榮獲1991年度顧客服務優異獎...

KEYSTONE REALTY LTD. 新盤 喜士定東近乃磨...

馮國光 DOMINIC FUNG 住宅 255-5699...

Canada Trust Realty 鄭國橋 JOHN K. JANG SALESMASTER...

謝日昌 Samuel Tse 18年城市區...

KINSON CHAN 陳健鏞 建成實業有限公司...

3553 DUNDAS ST. 意大利建造商自賣，新屋，喜士定古特尼區...